

Poener Tageblatt

**Billige
Hüte, Mützen,
Winterwäsche
kaufen Sie nur bei
J. Głowacki i Ska.
Poznań
Stary Rynek 73/74
gegenüber d. Hauptwache**

Bezugspreis: In Posen durch Boten monatl. 5.50 zl., in den Ausgabestellen monatl. 5.— zl. Zu den Ausgabestellen in der Provinz monatl. 5.— zl.; bei Bustellung durch Boten monatl. 5.40 zl. Postbezug (Polen u. Danzig) monatl. 5.40 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig monatl. 8.— zl. Deutschland u. übriges Ausland 3.— Amtl. Einzelnummer 0.25 zl. mit illust. Beilage 0.40 zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Briefe sind an die „Schriftleitung des Poener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275. Telegrammabscript: Tagelblatt, Poznań. Postscheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Corcordia Sp. A., Druckaria i Wydawnictwo, Poznań). Postscheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Deutschland 12 bzw. 50 Goldsbg., übriges Ausland 100% Aufschlag. Platzvor- schrift u. schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskripte. — Anzeigentext für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fern- spracher: 6275, 6105. — Postscheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o., Poznań).

Wir empfehlen uns!
Billigste Bezugssquelle zum Einkauf sämtlicher Herrenartikel.
J. GLOWACKI I SKA.
Poznań
Stary Rynek 73/74
gegenüber d. Hauptwache

70. Jahrgang

Donnerstag, 8. Oktober 1931

Nr. 231.

Alles auf einen Blick:

Marschall Piłsudski konfiliert mit dem Moskauer Gesandten Patel.

Die deutsche Regierung hat den Beschluss gefasst, zurückzutreten. Der Reichskanzler begab sich dann Reichspräsidenten zum Vortrag.

Die Regierung beabsichtigt eine große Reihe neuer Gesetzesprojekte dem Sejm vorzulegen. Es geht darum, dass die Opposition die Absicht hat, die Kommissionssitzungen zu sabotieren.

Im „Weissen Hause“ stand eine große Konferenz mit Hoover statt. Über die neuen Pläne wird noch strenges Stillschweigen bewahrt.

Da Frankreich sich nicht mehr länger der Wirtschaftskrise entziehen kann, verlautbart, dass Amerika und Frankreich eine umfassende Kredithilfe im Interesse der Weltwirtschaft planen.

Über das Programm von Washington ist die oppositionelle Rechtspresse trotz der Beruhigungen von Zalecki weiterhin beunruhigt. Scharfe Artikel gegen die Außenpolitik werden veröffentlicht.

Sie müssen lesen:

Kapitalhilfe für Deutschland. — Konferenz im Weissen Hause. — Neue Gesetzesprojekte für den Sejm. — Die Opposition weiter beunruhigt.

Heute Beilage „Unsere Heimat“

v. Bernuth-Krzyzanowo †

In Berlin entschliesst nach langer, schwerer Krankheit der Rittergutsbesitzer Herr Heinrich von Bernuth, dem das Rittergut Krzyzanowo gehörte. Um den Verstorbenen trauert ein großer Kreis von Menschen, die ihm nahe gestanden haben, um ihn trauern seine Bernigsgenossen und darüber hinaus alle Menschen, die mit ihm zusammen gearbeitet und die seinen Charakter, seine Güte und Arbeitsfreudigkeit kennen und schätzen gelernt haben.

Herr v. Bernuth hat besonders in der Zeit vor dem Kriege in Organisationen des Deutschtums ein führender Stelle gestanden und seine Gaben dem Dienst der Allgemeinheit dargebracht. Nach dem Kriege hat er immer den deutschen Organisationen und Unternehmen seine Erfahrung und seine Kraft zur Verfügung gestellt, wobei er im Vorstand und in den verschiedenen Aussichtsräten tätig gewesen ist.

Leider hat eine langwierige Krankheit, die der Bernthiner mit sehr viel Geduld und Tapferkeit getragen hat, in den letzten Lebensjahren ihm keine umfassende Betätigung gestattet; aber niemals ist das Interesse für alle Dinge des öffentlichen Lebens bei ihm erlahmt, immer war er bereit, zu raten und zu helfen. Diese schwere Krankheit war es auch, die ihn in den letzten Jahren ein zurückgezogenes Leben führte, so dass die große Offenheitlichkeit von dem stillen und starken Wirken nur wenig erfahren hat.

Der Tod reicht aus den Reihen der Deutschen in Polen einen Mann, dem alle Kreise in Stadt und Land höchste Verehrung gezollt haben. Seine Arbeit für unsere gemeinsamen Fragen wird in unserer Mitte unvergessen bleiben. Wenn sich am heutigen Mittwoch der Hügel über diesem Sarge wölbt, so gehen die letzten Dankesgrüße an die letzte Ruhestätte eines Mannes, der in seinem Berufe vorbildlich, selbstlos und tätig im öffentlichen Leben und ein wahrhafter deutscher Volksgenosse war.

Das Wahlergebnis in Lettland

Riga, 6. Oktober. Das vorläufige Ergebnis der Parlamentswahlen zeigt, dass der deutschen Liste in sämtlichen Wahlbezirken wo sie aufgestellt war, ein voller Erfolg zuteil wurde. In Riga wurden für die deutsche Liste eine seit Kriegsende nicht erreichte Zahl von 30 260 Stimmen abgegeben. Amtlich wird bestätigt, dass auf die deutschen Listen 6 Abgeordnete wie bisher entfallen. Das vorläufige Ergebnis ist folgendes:

Deutsche: Polen: 1 (2), Russen: 6 (6), Juden: 4 (4), Lettische Rechtsparteien: 7 (9), Bauernbund und lettgalische Gruppe: 28 (29), Mittel- und Linksbürgerliche Partei: 16 (10), Sozialisten und Kommunisten: 32 (34).

Rücktritt der deutschen Regierung

Berlin, 7. Oktober. (R.) Wie wir erfahren, ist das Reichskabinett heute vormittag zunächst zu einer Ministerbesprechung zusammengetreten, an die sich eine reguläre Kabinettsitzung anschloss. In gut unterrichteten Kreisen glaubt man nicht an die Gerüchte, die davon wissen wollen, dass es nicht zu einer Gesamtdemission, sondern nur zu einer einfachen Ergänzung des Kabinetts kommt; vielmehr ist nach dem augenblicklichen Stand der Dinge auch weiter damit zu rechnen, dass das Kabinett seine Gesamtdemission beschließt.

Gesamtdemission des Reichskabinetts beschlossen

Berlin, 7. Oktober. (R.) Nach Abschluss der Arbeiten an der neuen Notverordnung trat das Reichskabinett heute vormittag unter Vorsitz des Reichskanzlers Dr. Brüning im Zusammenhang mit der Fortsetzung der Aussprache über die Generalsekretärung in eine Erörterung der gesamtpolitischen Lage ein. Unter Berücksichtigung des inzwischen eingereichten Rücktrittsgesuches des Reichsministers des Auswärtigen, Dr. Curtius, beschloss das Reichskabinett auf Vorschlag des Reichskanzlers, dem Herrn Reichspräsidenten die Gesamtdemission des Reichskabinetts anzubieten. Der Reichskanzler benutzte den Anlass zunächst, dem Reichsminister Dr. Curtius, sodann auch seinen übrigen Ministerkollegen für die in schweren anderthalb Jahren geleistete aufopfernde Mitarbeit seinen aufrichtigsten Dank auszusprechen.

Im Anschluss an die Kabinettsitzung begab sich der Reichskanzler zum Vortrag zum Reichspräsidenten.

Die amerikanische Presse zur Lage in Deutschland

Washington, 7. Oktober. (R.) Die Berichte des Senators Allen, dass Deutschland sich ernstlich bemüht, sein Budget in erträglichen Grenzen zu

halten, machten in der hiesigen Presse einen guten Eindruck, und des Reichskanzlers Erklärung, dass man trotz aller eigenen durch die Notverordnungen übernommenen Opfer doch einer internationalem Zusammenarbeit bedürfe, wurde in den Wandelräumen des Weissen Hauses mehrfach zitiert. Genau wie die Koalitionsmittel im Juni dem Hoover-Moratorium sofort großzügig zustimmten, obwohl es einen schwierigen Fall für das eigene Budget bedeutete, hat sich gegen die bisherige Erörterung einer Verlängerung des Moratoriums keinerlei Opposition der Presse erhoben.

Die Umbildung des deutschen Kabinetts

Berlin, 7. Oktober. (R.) Wie wir erfahren, wird das Reichskabinett heute vormittag zu einer Sitzung zusammengetreten und die Gesamtdemission beschlossen, in die auch der Rücktritt des Reichsinnenministers einbezogen ist. Die Nachricht, dass auch der Staatssekretär der Reichskanzlei und der Pressesekretär der Reichsregierung, Ministerialdirektor Dr. Zehlin, mit auscheiden, trifft nach unseren Informationen nicht zu. Für das Innenministerium wird in politischen Kreisen heute abend der Name Dr. Gehele genannt. An möglichen Stellen wird auf die Feststellung Wert gelegt, dass die politische Basis des zweiten Kabinetts Brüning dieselbe sein wird wie die des bisherigen Reichskabinetts.

Essen, 7. Oktober. (R.) In politischen Kreisen wurde im Zusammenhang mit der Umbildung des Reichskabinetts auch der Name des Essener Oberbürgermeisters Dr. Bracht genannt. Aus einer Erklärung Dr. Brachts geht nun mehr eindeutig hervor, dass er selbst nicht an die Übernahme eines Ministeramtes denkt.

Berlin, 7. Oktober. (R.) Der frühere sozialdemokratische preußische Innenminister Professor Dr. Waentig hat dem „Volksanzeiger“ mitgeteilt, dass er aus der sozialdemokratischen Partei Deutschlands ausgeschieden ist, weil sie im Laufe der Jahre dazu übergegangen sei, an dem demokratischen Regierungssystem zu rütteln.

Konferenz im Weissen Hause

Washington, 6. Oktober. (R.) Im Weissen Hause wird heute abend um 9 Uhr Ortszeit eine hoch wichtige Konferenz beginnen. Hoover wird mit den führenden Mitgliedern beider Parteien über die Maßnahmen zur Behebung der durch die europäische Finanzlage geschaffenen Krise beraten. Da die Zeit drängt, wenn die Regierung noch vor dem Besuch Lavals sich die prinzipielle Zustimmung des Kongresses zu den Befreiungen, die Hoover dem französischen Premierminister zu machen gedenkt, verschaffen will, so hat man sogar Armeefliegerzeuge ausgesandt, um die entsprechenden Abgeordneten und Senatoren zeitzeitig aus ihren entlegenen Bezirken zur heutigen Konferenz ins Weisse Haus zu bringen. Dieser Konferenz sind überwiegend lange, eingehende Beratungen mit Mellon, Bernath-Bartuch, Owen D. Young und anderen New Yorker Finanzbeamten vorangegangen.

Zur Hoover-Konferenz

Washington, 7. Oktober. (R.) Auf der außerordentlichen Konferenz im Weissen Hause, die mit großer Spannung erwartet wurde, forderte Hoover dringende Maßnahmen zur Erleichterung finanzieller Kreide. An der Sitzung nahmen 16 Senator und 16 Mitglieder des Repräsentantenhauses teil. Anwesend waren u. a. Staatssekretär Mellon, Ogden Mills, Eugen Meyer, der Vorsitzende der Federal Reserve Bank.

Washington, 7. Oktober. (R.) Der Büroflügel des Weissen Hauses ist heute nachts hell erleuchtet, und Parlamentarier beider Parteien eilen in die Reichskanzlei, wo Präsident Hoover ihnen einen Plan vorlegen will, der die nationale Einheit zur Vorbereitung auf die harten Wintermonate sicherstellen soll. Die Demokraten hielten noch eine Ausschüttung ab, um sich über die Taktik gegenüber den Vorschlägen des republikanischen Präsidenten einig zu werden. Hoover hat alle Beteiligten um strikte Geheimhaltung gebeten, und wenn auch die Kurse an

und alle Ausgänge des Weissen Hauses sind mit Zeitungsläden besetzt, die ungeduldig bis nach Mitternacht aussharren in der Hoffnung, dass einer der vielen Geladen eine Indiskretion begehen und die Pläne ausplaudern wird, bevor der Präsident sie selbst morgen bekanntgibt. Was immer der Vorschlag Hoovers sein möge, das sympathische Verhalten der Demokraten ist ihm sicher, da sie niemals in diesen schweren Zeiten nationaler und internationaler Art aus engherzigem parteiischem Egoismus ihre Mitarbeit verweigern wollen, sofern es sich nicht um fundamentale Differenzen in der Auffassung handelt.

Washington, 7. Oktober. (R.) Die Konferenz im Weissen Hause mit den Führern der republikanischen und demokratischen Senatoren und Abgeordneten endete nach Mitternacht. Nicht eingeladen waren die Vertreter der sogenannten progressiven Republikaner, dagegen nahm unter anderen Demokraten der deutsch-amerikanische Senator Wagner teil, der nach dem Verlassen des Weissen Hauses erklärte, es sei weder eine Steuererhöhung noch ein Verbot von Exportverträgen an, noch die Frage der deutschen Kurzfridite erörtert worden. Man habe lediglich diskutiert und sich prinzipiell geeinigt über die Gründung eines privaten Bankkonzerns mit einem Kapital von 500 Millionen Dollar, damit den Banken geholfen werden soll, deren Anteilen an ihre Schulden sich nach dem Bankgezicht nicht zur Diskontierung durch Bundesbanken eignen.

Über die Verlängerung des Hoover-Moratoriums wurde nichts beschlossen. Man war sich darüber einig, dass Präsident Hoover diese Frage mit Laval aufnehmen und feststellen sollte, wann und unter welchen Bedingungen ein weiteres Moratorium erforderlich sei.

Konferenz zwischen Stimson und Borah

Washington, 7. Oktober. (R.) Staatssekretär Stimson und Senator Borah, der Vorsitzende des Senatsausschusses für auswärtige Angelegenheiten, erörterten heute bei einem Frühstück internationale Probleme. Im Staatsdepartement wurde mitgeteilt, dass die Aussprache sich auf die internationale Wirtschaftslage und

den chinesisch-japanischen Konflikt in der Mandchukuo bezieht. Der Staatssekretär berichtete über das Ergebnis seiner Beobachtungen in Europa, besonders über die Möglichkeit einer Rüstungs- und Flottenbaupause.

Heute Konferenz der Bankiers und Grundstücksmaister im Weissen Hause

Washington, 7. Oktober. (R.) Das Weisse Haus brief für heute eine Konferenz der Bankiers und Grundstücksmaister ein. Wie verlautet, plant Hoover angeblich die Überbürgung vieler Banken mit Hypotheken auf Farmen und andere Grundstücke einer Revision des Bundesbankgesetzes, wodurch diese Werte flüssig gemacht werden, um hierauf bezügliche Bankwechsel zu diskontieren.

Ein Parlamentarier erklärte gestern abend vor Beginn der Konferenz im Weissen Hause, Hoover wolle wahrscheinlich dem Kongress dreierlei vorschlagen: Ein Verbot von Exportverträgen an Börsen, soweit sie durch die Bundesgesetzgebung erfasst seien, d. h. im Verkehr zwischen den Ländern der Union, eine Revision des Bankgesetzes im obigen Sinne zur Erleichterung von Anleihen an die Privatbanken und eine Verlängerung des Hoover-Moratoriums um weitere zwei Jahre.

Vor Auflösung des englischen Parlaments

London, 6. Oktober. (R.) In der heutigen Unterhausitzung kündigte Premierminister MacDonald die Auflösung des Parlaments für morgen an. Er erklärte, dass er eine Audienz beim König gehabt hätte und in deren Verlauf der König um die Erörterung zur Auflösung gebeten habe. Der König habe ihm Vollmacht gegeben, sein Einverständnis mit der Auflösung bekannt zu machen. Er hoffte, diese Maßnahme schon morgen durchführen zu können. Sie hänge davon ab, ob die Aufgabe der Kommission als bald erledigt angesehen werden könnte. Wenn die Auflösung tatsächlich morgen ausgesprochen werden sollte, so werden die Wahlen für den 27. Oktober ausgeschrieben.

Macdonald kandidiert wieder

London, 7. Oktober. (R.) Macdonald hat sich entschlossen, auf Wunsch zahlreicher Wähler in seinem bisherigen Wahlbezirk wieder zu kandidieren.

Eine Berichtigung — die keine ist

Die Letten vertheidigen sich

Warschau, 6. Oktober. (Pat.) Im Zusammenhang mit den Maßnahmen der lettischen Behörden, die die polnische Minderheit in Lettland betreffen, hat die lettische Gesellschaft in Warschau der Poln. Telegraphen-Agentur folgende Auflösung mit der Bitte um Veröffentlichung zugestellt:

1. Der Polenbund in Lettland und der Verband der polnischen katholischen Jugend sind nicht geschlossen, sondern die Tätigkeit dieser Organisation ist auf Grund einer diesbezüglichen Entscheidung nach Art. 102 des lettischen Strafgesetzbuchs vorläufig aufgehoben. Aus demselben Grunde wurde der Vertrag des polnischen Blattes Dougaips, „Dzwon“, aufgehoben.

Zugleich sind sechs Schulen geschlossen worden, die vom Polenbund in Lettland unterhalten werden. Die betreffenden Behörden haben sich um die Aufnahme der Schüler dieser sechs vorläufig geschlossenen Privatschulen in andere Schulen bemüht.

2. Es entspricht nicht den Tatsachen die Behauptung, dass in den polnischen Schulen der Religionsunterricht in polnischer Sprache verboten worden ist. In Lettland werden im Minderheitswesen alle Gegenstände in der Mutterersprache der Schüler gelehrt. Das Schuldepartement des Ministeriums für öffentliche Aufklärung hat lediglich angeordnet, dass in Lettland in den Minderheitsschulen der Religionsunterricht in lettischer Sprache abgehalten werden müsste.

3. Unwahr sind die Nachrichten von der Verhaftung einiger polnischer Agitator in Lettland. Verhaftet wurde nur ein Kandidat der polnischen Liste zum lettischen Sejm.

Beschlagnahmt

Auf Anordnung des Polizeidirektors Dr. Dröt ist das „Posener Tageblatt“ Nr. 230 vom 7. Oktober wegen eines Sages aus dem Artikel „Entrüstung über schlechte Behandlung von Minderheiten“ beschlagnahmt worden. Unsere Leser erhalten die berichtigte Zeitung nachgeliefert.

Kapitalhilfe für Deutschland?

Amerika und Frankreich — Die Reise von Lord Reading — Die Freundschaft

Zu der Pariser Reise von Lord Reading schreiben die "Times" heute einen auffallenden Artikel, in dem ausführlich wird, daß der Hauptprogrammpunkt der bevorstehenden Besprechungen von Paris und von Washington die Lage Deutschlands sei und die gemeinsamen Maßregeln, die vielleicht noch möglich seien, um einen Zusammenbruch Deutschlands zu verhindern. Im Hintergrunde jeder Diskussion müssen die ökonomischen Bedingungen Europas im allgemeinen und Deutschlands im besonderen stehen.

Das Heruntergehen Englands vom Goldstandard hätte dem schon geschwächten Bau der deutschen Finanz einen neuen Schlag gegeben. Deutsche Geschäftshäuser hatten weitere große Verluste erlitten. Die Bankrotterklärungen in Deutschland seien im September 95 Prozent höher gewesen als im August, und die Stillhaltevereinbarungen hätten ein ziemlich erhebliches Absieben von ausländischen Devisen nicht verhindern können. Alle diese Dinge erregten im Auslande Besorgnis, und besonders auch in England. Deutschland brauche verzweifelt neues Kapital, und wenig ausländische Quellen seien imstande, dieses neue Kapital zu geben.

Hierach würde also Lord Reading sich in Paris bemühen, irgend etwas für eine französisch-amerikanische Kapitalhilfe Deutschlands zu unternehmen.

Zu dem bevorstehenden Besuch des englischen Außenministers Lord Reading in Paris schreibt der "Tempo" u. a., daß Lord Reading mit Laval, Briand und Franklin in Unterredungen haben wird, zeigt eher, daß es sich um Begegnungen allgemeinen Charakters handelt, die die Gesamtheit der Interessen beider Länder betreffen, und nicht um Handlungen über ein bestimmtes Problem. Es dürfte sich also um Vorschläge mit vorher festgelegtem Programm handeln, und das ist auch die beste Methode, insbesondere um sich über die Dispositionen beider Regierungen auf den verschiedenen Gebieten, wo ihre gemeinsame Aktion sich harmonisch entwickeln soll, zu unterrichten. Es wird

natürlich nicht an Unterhaltungsgegenständen fehlen, da die ganze Welt sich mit den möglichen Rückwirkungen der englischen wirtschaftlichen und finanziellen Krise beschäftigt.

Frankreich hat nie daran gedacht, die französisch-englische Freundschaft und auch keine andere schwere Freundschaft einer neuen und, was die sofortigen Ergebnisse betrifft, zweifelhaften Entente zu opfern.

Eine deutsch-französische Zusammenarbeit würde sich ebenso wenig gegen England richten, wie eine enge englisch-französische Zusammenarbeit sich gegen Deutschland richten würde. Denn es ist nicht zu leugnen, daß die vertrauensvollen Beziehungen zwischen Paris und London eine Entspannung gegenüber Berlin erleichtern. Im übrigen kann man nicht überrascht sein, daß die englische Öffentlichkeit sich lebhaft interessiert für die bevorstehende Reise des französischen Ministerpräsidenten nach Washington, die ein Ereignis von außerordentlicher Bedeutung darstellt. Das Kriegsschuldenproblem, die Tributzahlungen, die Frage einer aktiven Zusammenarbeit der Vereinigten Staaten mit Europa auf Grund eines Weltplanes und schließlich die Vorbereitung der Abrüstungskonferenz: das alles interessiert die Engländer wie die Franzosen auf das höchste, und ein Gedanken-austausch Lord Readings mit den französischen Ministern kann in diesem Augenblick keineswegs überflüssig sein, ohne daß es sich aber deswegen darum handeln würde, feste Beschlüsse zu fassen oder in großen Zügen eine bestimmte Politik festzulegen. Was gegenwärtig besonders zu beachten ist, ist für den Augenblick, daß der Besuch Lord Readings die Fortdauer der guten Methode der direkten Führung nahm zwischen Frankreich und England bedeute, die sicherste Methode, um eine günstige Atmosphäre für eine gemeinsame Aktion der beiden Regierungen zu erhalten überall da, wo das für die Konsolidierung des Friedens notwendig ist.

Unter der Konsolidierung des Friedens wird man gut tun, nichts anderes als die Konsolidierung der französischen Machtstellung zu verstehen, wie sie durch das Versailler Diktat geschaffen wurde.

Neue deutsche Notverordnung

Berlin, 7. Oktober. (R.) Die neue Notverordnung, die im weiten Umfang Voraussetzung für ein Wirtschaftsprogramm ist, das in den nächsten Wochen mit maßgebenden Führern der Wirtschaft beraten werden soll, enthält in ihrem ersten Teil die Hilfmaßnahmen, die durch die gesteigerten Lasten der Wohlfahrtspflege erforderlich geworden sind. Für den kommenden Winter wird, wie bereits bekannt geworden, den Gemeinden 230 Millionen Reichsmark zur Verfügung gestellt, von denen 150 Millionen schlüssig verteilt und 80 Millionen an besonders notleidende Gemeinden im Einzelfall gegeben werden. Bürgersteuer und Getränkesteuer sollen weiterhin erhoben werden und die auf den Wohnungsbauanteil entfallenden Beträge der Haussatzsteuer für den allgemeinen Finanzbedarf verwendet werden. Der Sonderbetrag von 375 Millionen Reichsmark aus dem Gesamtaufkommen der drei großen Überweisungssteuern soll wie bisher verteilt werden.

Bei der Arbeitslosenversicherung werden gewisse Härten beseitigt. Absonderungen der letzten Zeit zum Beispiel werden sich nicht sofort in vollem Umfang auf die Höhe der Unterstützungen auswirken, die bis zu einem Drittel in Sachleistungen bestimmter Art gewährt werden können. Bei einem regelmäßigen Wechsel von Belegschaften kann den zeitweise aussehenden Arbeitnehmern Arbeitslosenunterstützung gewährt werden, wenn auch nicht in voller Höhe. Aenderungen in den Säcken und in der Gesamtdauer der Unterstützung sind nicht vorgesehen. Für die notwendig werdenden Mehraufwendungen in der Krisensicherung wird die Reichsregierung Mittel bereithalten.

Zur Umschuldung der Länder und Gemeinden wird eine Umschuldungsfeststelle eingeführt, die sich aus Vertretern verschiedener Gruppen zusammensetzt und im Wege freiwilliger Vereinbarung, gegebenenfalls unter Vermittlung des Reiches, die Tilgung der Schulden entweder durch Ratenzahlungen oder durch Ausgabe von Obligationen vornimmt. Ab 1. April 1932 werden für die nächsten vier Jahre aus dem Haussatzsteueraufkommen jährlich je 12 Prozent für Umschuldungszwecke freigestellt, die insgesamt 480 Millionen erbringen sollen. Ferner ist die Möglichkeit gegeben, daß sich Auslandsgläubiger an dem Umschuldungsverfahren beteiligen.

Die Ausgaben der öffentlichen Hand werden insofern eingeschränkt, als für die nächsten drei Jahre neu gebauten für Verwaltungszwecke unterbleiben, die Pensionen bei Erreichen der Altersgrenze von 80 auf 75 Prozent herabgesetzt und ferner die Höchstpensionen und die der Doppelverdiener gekürzt werden. Die bereits angekündigte Senkung der Haussatzsteuer beträgt 20 Prozent.

Die Notverordnung beschäftigt sich dann weiter eingehend mit den planmäßigen Ansiedlungen arbeitsloser Handarbeiter und mit der Ansiedlung geeigneter Erwerbsloser in den Randgebieten größerer Städte.

Aus den Bestimmungen über die Spar- und Girokassen ist die Umgestaltung der Sparstellen in selbständige Rechtspersonlichkeiten hervorzuheben. In Zukunft müssen mindestens 30 Prozent der Spareinlagen und 50 Prozent der sonstigen Einlagen in flüssigen Werten angelegt werden, wovon 10 Prozent als Liquiditätsreserve

auf die harten Notwendigkeiten der gesamten Lage zu ermöglichen. Entscheidende Schritte in dieser Richtung werden baldigst zu tun sein. Es muß gelingen, das gesamte Preisniveau rasch auf die verringerte Kaufkraft der Abnehmer einzustellen, die Produktionskosten ausreichend herabzusetzen und zu dem natürlichen Verhältnis der Preise der einzelnen Warengruppen zurückzuführen, das sich aus den wirtschaftlichen Zusammenhängen und aus dem Gebrauchswert der Waren im großen Rahmen des gesamten Wirtschaftsverkehrs ergibt. Auch im Außenhandel und in der Dienstleistungswirtschaft muß der außerordentlichen Lage Rechnung getragen und den Mahnungen des Layton-Berichtes gefolgt werden, der vor vermeidbaren Einfuhren warnt.

Die deutsche Haussatzsteuer
Berlin, 7. Oktober. (R.) Die Verwendung des Aufkommens der Haussatzsteuer nach der Senkung um 20 Prozent ist in der Notverordnung in der Gestalt geregelt, daß 66 Prozent des Aufkommens dem allgemeinen Finanzbedarf aufgeführt werden, während von den 33 Prozent ein Drittel zur Umschuldung der Gemeinden und die übrigen beiden Drittel für den Wohnungsbau verwandt werden sollen. Die Durchführung des Siedlungsprojektes ist grundsätzlich dem Reichsarbeitsministerium unterstellt worden. Die Einführung der Sondergerichte wird den Ländern nicht obligatorisch auferlegt, sondern ihnen überlassen.

Reorganisationen im Finanzministerium

Neue Gesetzesprojekte für den Sejm Sabotage der Kommissionsarbeit durch die Opposition?

(Telegr. unseres Warschauer Berichtstatters)

■ Warschau, 7. Oktober.

Wie von halbamtlicher Seite mitgeteilt wird, wird noch in dieser Woche die Frage der Ernennung eines vierten Unterstaatssekretärs im Finanzministerium endgültig erledigt werden. Zum vierten Unterstaatssekretär soll der bisherige Bürodirektor des Wirtschaftskomitees des Ministerrates, Wincenty Jastrzębski, ernannt werden. Die Ernennung eines vierten Unterstaatssekretärs im Finanzministerium steht im Zusammenhang mit geplanten weitgehenden Umgestaltungen innerhalb des Finanzministeriums, insbesondere der Staatsmonopole. Mit der Reorganisation im Finanzministerium werden auch grundlegende Veränderungen in der Personalbeschaffung erwartet. Für den Posten eines Nachfolgers von Jastrzębski werden verschiedene Namen genannt, u. a. auch der des Unterstaatssekretärs Makowiczki, der als Wojewode von Lemberg bekannt geworden ist durch die Pazifizierung Ostgaliziens, deren Ausführung in erster Linie in seiner Hand lag.

In der laufenden Woche wird eine Ministerratssitzung stattfinden, auf der weitere Gesetzesprojekte beraten werden. Außer den bereits eingebrachten mehr als 100 Projekten wird der Ministerrat weitere etwa 70 Projekte beschließen und sie dem Sejm zur Beschlussfassung vorlegen. Der Haushaltsvoranschlag wird erst Ende dieses Monats fertiggestellt sein und dürfte kaum vor Anfang November beim Sejm eingehen. Von den gegenwärtig beim Sejm eingereichten Projekten sind besonders einige militärische Gesetze zu erwähnen, die eine völlige Militarisierung des

gesamten Verkehrswesens im Falle einer Mobilisierung fordern. Ferner sind vom Kriegsministerium Projekte ausgearbeitet über Bevorzugung von Militärtransporten auch im Frieden und über Zollerlass für solche Waren, die vom Kriegsministerium aus dem Ausland bezo gen werden. Auch eine Reihe anderer Gesetzesprojekte des Kriegsministeriums liegen vor, in denen eine weitgehende Bevorzugung der Armee gefordert wird.

Die Arbeit in den Kommissionen hat gestern mit einer Sitzung der Verkehrscommission begonnen, in der der Bau der Eisenbahlinie Krakau-Miechów beraten wurde. Zu dieser Sitzung waren eigenartigerweise sämtliche Vertreter der Opposition nicht erschienen. Die "Gazeta Warszawska" glaubt aus diesem Verhalten eine Sabotage der Oppositionsvertreter in der Kommissionsarbeit folgern zu können. Tatsächlich sind bereits vor Einberufung der Sejmssession Gerüchte im Umlauf gewesen, daß die Opposition die Mitarbeit in den Kommissionen aufgegeben würde. Es ist jedoch wenig wahrscheinlich, daß dies der Fall ist, da die Beteiligung in den Kommissionen von der Fraktionsstärke abhängt und verpflichtet. Erst der heutige Tag, an dem verschiedene Kommissionsitzungen stattfinden werden, wird darüber entscheiden, ob der gestrige Zwischenfall in der Verkehrscommission Absicht oder Zufall war.

Die Einberufung der nächsten Sejmssitzung soll bereits zum Freitag dieser Woche erfolgen. Man hofft bis dahin die Gesetzesprojekte in den Kommissionen so weit erledigt zu haben, daß ihre Behandlung durch den Sejm in weiterer Lesung erfolgen kann.

Die Opposition ist weiter beunruhigt über das Washingtoner Programm

(Telegramm unseres Warschauer Berichtstatters)

■ Warschau, 7. Oktober.

Die Erklärungen des Außenministers Jastrzębski bezüglich der Berliner Konferenz und der zukünftigen diplomatischen Verhandlungen hat nur einen Teil der polnischen Presse, und zwar die Regierungszeitung beruhigt, während besonders die Presse der Rechten weiterhin groÙe Beunruhigung zeigt.

Das führende Organ der Nationaldemokraten, die "Gazeta Warszawska", nennt die Erklärung des Außenministers Jastrzębski unzulänglich und sagt, daß die Sicherung Laval's, Frankreich diente immer an die Freundschaft, die die beiden Länder, Polen und Frankreich miteinander verbinden soll, zwar mit Genugtuung aufgenommen werden könnte, aber doch sehr allgemein gehalten wäre. Deshalb sei sie auch nicht geeignet die Unruhe zu beseitigen, die in der polnischen öffentlichen Meinung im Zusammenhang mit dem deutschen Propagandavorstoß bestehen. Die Tatsache, daß Außenminister Jastrzębski mit den französischen Staatsmännern gesprochen habe, und daß er nochmals feststellte, es sei keinerlei Grund zu irgendwelchem Alarm vorhanden, könne nicht entcheidend auf die Beruhigung der Gemüter einwirken. Man denkt wohl noch immer daran, was Außenminister Jastrzębski kurz vor der Haager Konferenz erklärte. Auch damals erklärte er, er hätte eine Verständigung mit den Staatsmännern erreicht, und Polen als unmittelbar interessierter Staat müsse für die Rheinlandräumung ein besonderes Interesse haben. Später sei er jedoch nicht einmal zu den politischen Beratungen der Großmächte zugelassen worden.

Der "Kurjer Warszawski" beschäftigt sich im Zusammenhang mit den letzten Vorfällen bereits mit der Möglichkeit einer Intervention des Böllerbundes in einem deutsch-polnischen bewaffneten Konflikt (?). Das Blatt folgt aus den japanisch-chinesischen Vorfällen und dem Verhalten des Böllerbundes in diesem Falle, daß die Hilfe des Böllerbundes nur eine sehr relative sein könnte und davon abhängen würde, wie die Machtverhältnisse der beiden kriegsführenden Staaten innerhalb des Böllerbundes seien. Das Blatt spielt dann auf das fürzlich von Reichsminister Trebitsch gegebene Presseinterview an, in dem ein Vorschlag für die Regelung des Korridorproblems gemacht wurde. Der "Kurjer Warszawski" meint, daß dieser Vorschlag eines Baues deutscher Eisenbahnen durch das polnische Kommerzien lediglich eine vorläufige Befriedigung des Drangs nach Osten sei und zum Ziele habe, die Einfüsse und Möglichkeiten Deutschlands in Pommern sehr stark auszubauen.

wie es bei den japanischen Interessen in der Mandatschule der Fall sei. Dadurch würde Deutschland immer eine Handhabe zum Eingreifen haben, ohne daß man ihm eigentlich entgegentreten könne.

Große Zollunterschlagungen in Warschau aufgedeckt

■ Warschau, 7. Oktober. (Eig. Telegr.)
In Warschau ist es den Finanzbehörden gelungen, große Schmuggellager aufzudecken und festzustellen, daß der polnische Staatsbank um etwa 60 000 Złoty allein an Zölle geschädigt wurde. Es handelt sich um eingeführte Edelsteine im Werte von 107 000 Złoty. Ein gewisser Kamiński hätte die Edelsteine aus der Tschechoslowakei herübergeschmuggelt.



Rekordflug über den Stillen Ozean
Die amerikanischen Weltflieger Pangborn und Herndon, denen jetzt die erste Überquerung des Stillen Ozeans von Japan nach Amerika gelungen ist. Die beiden legten 7500 Kilometer lange Strecke in 41 Stunden zurück. Sie gewannen mit ihrem Rekordflug den von einer japanischen Zeitung ausgesetzten 100 000-RM.-Preis.

Ernteschmaus und Erntedank

Im Schlehenbusch rüttelte und schüttelte der Herbstwind. Just vor drei Tagen hat er noch weit draußen im Ozean geplätschert, jetzt segt er schon hier herum. „Sachte, sachte,“ brummelte der Schwarzdorn, „unsereins ist so ein Fegfeuer nicht gewohnt.“

„Hui! Hui!“ piff der Sausebraus, und blies mit vollen Baken. Erschrocken tanzten die lehm-gelben Blättchen zu Boden. Nun ja, er hatte ja noch die blauen Beeren, die konnten nun so reich schwarz werden in der Mittagsonne. Aber lange wird das nicht mit ihnen dauern. Die Jungen kommen, pflücken sie und braten sie zwischen den Steinen.

„Ach Gott, ach Gott!“ entfährt es dem Schlehenbusch.

„Zipp — zipp — ra — ra —“ fährt die Schwarzwamel durch den Weißborn. Gerad' vom Holunderstrauß kommt sie, die schwarzen Beeren müssen gut drücken aber den Magen so. „Schnell was Trockenes dazwischen!“ hat ihr der Dompfaff geraten. Dem schaden die Holundertrauben nichts, der holt und einfiebt auch dort das ganze Jahr, und hat sich daran gewöhnt.

„Mehlbirnen,“ sagen die Kinder zu den rot-bärtigen Früchten des Weißborns. Ueber und über voll hat er sich damit behängt. Die Amsel schmaust davon. „Ja, jetzt weiß man nicht, wo man anfangen soll zu essen. Ueberall fann man anbeißen,“ lispelt sie vor sich hin. Schwupp! Da füllt ihr eine schöne Beere zu Boden. Schwupp!

— hat sie das Spitzmäuschen gechnappt. „Dah dich der Teufel...“ faucht die Amsel. „Sachte, sachte,“ piept das Mäuselein und blinzelt lustig mit den Schwarzaugen.

„Wart, ich erwidere dich!“ darauf die Schwarzwamel. Streift da die Hagebutte ihren Dorn in des Weißborns Haus. Klatsh! schlägt sie eine Butte zu Boden. Schnapp! hat sie das Mäuselein.

„Autsch!“ lacht die Amsel, und die Maus fährt sich mit den Pfötchen übers Maul. Au! was stechen die Hagebutthürchen ihr in die Zunge. Und schnell raschelt sie ins Laub...

Da fährt der Wind in den Obstbäumen herum. Im Wipfel schaukelt er am meisten. Hei! wie das Obst zu Boden klatst. Der Bauer schimpft über den Herbstwind. Voller Gefesse!

„Nimm dich in acht, Bäuerlein!“ und schon packt er es auf der Leiter. Erschrocken klammert der sich an die Sprossen. Das macht dem Gausewind Spaß. „Ei!“ lacht er, „was habe ich da für eine feine Gesellschaft ausgehoben.“ In eine dicke Birne hat er hineingepustet, und nun tollen sie wie die Betrunkenen aus der Wirtschaft heraus.

Den Welpen, die darin schmausen, ist der Saft in den Kopf gestiegen. Auch eine Biene hat sich unter die Zechgesellschaft gemischt. Wie sie mit den Flügeln schlagen; den Füßen fehlt es an Geleistung, dem Kopf an Richtungsinstinkt, und aufs über-untiereinander töreln sie. „Das kommt davon,“ schnattern die Amseln, und dabei können sie selbst kaum genug bekommen. Einmal hierhin, einmal dahin hast der kleine Schnabel, und mit Kennerblick lucht man sich das Beste aus.

Man hat ja Auswahl.

„Ja, ja, jetzt noch,“ sagt der Birnbaum und rüttelt sich. „In vier Wochen...“ Ach was! schnattert der Amselchor, „heut ist heut!“ „Nächsten Sonntagmorgen feiern sie im Dorf schon Erntedank!“ läufelte er noch leise.

„So schön war es lange nicht mehr,“ sagt die alte Maus und nagt sich an einer Kartoffelfoliale fast. „Wenn es nur immer so bliebe!“ zetert die Kröte, die schlafig hinter dem Kartoffelbusch mit den Augen zwinkert. „Alleweile hast doch noch genug Fliegen,“ entgegnet die Maus. „Das schon. Im Gegenteil, zuviel sogar. Die Schwäbchen, meine Konkurrenz, sind ja fort. An Nachschnecken ist auch kein Mangel. Und im übrigen wünsche ich nicht euer Geschwätz.“

Damit tat die Kröte die Maus ab und macht einen Hosier nach dem Rübenfeld, wo ein Schwarm Mücken sorglos spielt und tanzt. „Auf und ab, im Bogen 'rum!“ summt der Tanzmeister und saust im Schwung nach unten. Schnapp! zappt er schon im breiten Maul der Kröte. Erschrocken fahren die Mücken nach oben. Der Dickbauch lebt sich unter den Kohl. Er ist so zufrieden mit sich selbst. Gar nicht weit von ihm zappt, wimmelt, krabbelt es. Er läuft heute mal das Gebrabbel in Frieden. Wie die Erde so freundlich riecht. Und die Engerlinge wählen; der Tauendfuß klettert mit dem Bielpfeil um die Wette über die Schollen, sie überrennen eine Spinne, daß ihr das Kindersättchen vom Hintern

leib rollt und sie ihre liebe Not hat, die Kleinen wieder hineinzustecken und das Loch zu fließen. Die Aaseln und Erdlöcher rennen und springen aus lauter Freude umher. Das Marienkäferchen kreist seine Flügel und fliegt in die klare, herbstgoldene Weite. Wenige hätte es sich in einen Altweibersommerorden verwickelt. Schnell nach rechts, und er segelt vorbei.

*
Das Dörfchen lacht, der Kirchturm strahlt, die Dächer glänzen. Eitel Glück liegt in den Hainen. Und so sauber gefeiert sind sie! In den Höfen spielte die Eile mit der Arbeit. Früh schon sind die Leute vom Feld zurück. Morgen ist Erntedankfest. Da gibt es allerhand zu tun...

Die Kirche hat den Schmuck des Herbstes angelegt, an ihrer Pforte glänzt der Segen des Gelodes, vor und um Altar und Kanzel kniet die Fülle des Jahres. Die Schönsten und herrlichsten Früchte, von den frommen Bauern in Dankbarkeit dorthin gebracht.

„Erntedank!“ Der Michelsbauer geht zum Eders Jakob, denn er denkt an den Spruch: „Darum, wenn du deine Gabe auf dem Altar opferst und wirkt eingedenkt, daß dein Bruder etwas wider dich habe, so lasst also vor dem Altar deine Gabe und geh zuvor hin und versöhne dich mit deinem Bruder!“

Er hielt einen Augenblick ein, stand, sog tief den Erdgeist ein, der kühl vom Feld weht. Wie schön die Erde duftet!

Ja, mit dem Eder muß er einig werden. Beim letzten Erntedank hatten sie sich entzweit. Jeder hatte seine Früchte gelobt, und schon war der Reid da; ein böses Wort, und noch eins, der Zank war da — und ein gutes Jahr hatten sie sich nicht

mehr begrüßt und gesprochen. Und morgen war wieder Erntedank. Da muß Frieden werden.

Er stieß das Holztor auf und trat in den Ederischen Hof.

Lange ist er dort. Der Mond quast übers Scheunendach, da ging er erst fort. Still liegt das Dorf. Auf dem Feld liegt Nebel. Der Eder drückt ihm die Hand...

Am nächsten Morgen wartet der Eder auf den Michelsbauer, und zusammen gehen sie in das Gotteshaus. Da fällt der erste Sonnenstrahl durch den Nebel in die Kirche...



Warum ist Tierschutz notwendig?

Es gibt überall Tierschutzvereine. Und Tierschutzvereine sind gut. Sie sind sogar notwendig. Leider und sonderbarweise. Ihr Zweck ist, die Tiere vor unvernünftigen oder rohen Menschen zu schützen. Dass das nötig ist, stellt aber dem Menschen kein gutes Zeugnis aus. Denn erstens sollte der Mensch, die Krone der Schöpfung, ganz von selbst Tierquälerei und andere „Vergnügungen“ solcher Art unterlassen, eben weil er ein Mensch ist, der Vernunft, Einsicht und ein sogenanntes warmühlendes Herz hat; zweitens liegt es in seinem eigenen „wohlverstandenen Interesse“, wie man so schön sagt, die Tiere, die ihm anvertraut sind, oder auch die freilebenden Geschöpfe, an deren Dasein er sich freuen kann, zu schonen. Er tut es nicht immer, und darum der notwendige und nützliche Tierschutzverein.

Man braucht darum nicht allzu weichlich zu sein und dem Tier zu großer Aufmerksamkeit zuwenden. Auch sie bedürfen — wenn sie im Dienst des Menschen stehen — der Zucht. Man braucht sich auch nicht allzu sehr um anderer Leute Ungelegenheiten kümmern und kann doch ein wahrhafter Freund der Tiere sein und ihr Wohl vertreten. Eins ist jedenfalls sicher: Wenn einem der Motor seines Rades einen Streich spielt, dann nimmt er sich in liebvoltester Weise dieses Motors an, basteilt und sucht mit Umsicht und Zartheit den Mangel. Es würde ihm nicht im Traum eingesallen, mit dem Hammer ins Getriebe zu schlagen. Wenn aber einmal ein Tier versagt, weil es müde ist, überanstrengt, weil ihm die Bürde zu schwer ist, die man ihm zugewandt hat, dann ist meist der Gedanke vorhanden — das ist höser Wille — und insgesamt gibt es nur die Peitsche. Und doch sagen alle wahrhaften Tierschutzeideen, daß es kaum einen treueren, verständigeren, zuverlässigeren Freund geben kann als das Tier, das seinen richtigen Pfleger gefunden hat, der sich die Mühe macht, in die Gedankengänge des Tieres einzudringen.

Aus der Vergangenheit der Stadt Czarnikau
Von unserem Mitarbeiter O. A.

Zwischen dem linken Ufer der Neiße und dem Westabhang des Südlichen des Neißeburgruhs, wo sich einst tief liegende schwarze Moränen befinden, steht heute auf festem Erde unser schönes Städtchen Czarnikau. Czarnikow, zu deutsch Schwarzenau, hat seinen Namen von dem schwarzen Morast, auf dem die ersten Häuser der Stadt erbaut wurden. Durch das alljährlich von den umliegenden Bergen zu Tal stromende Regenwasser wurden große Mengen Sandes herabgeschwemmt, welche im Laufe der Jahrhunderte das Bruch ausfüllten und die Lage der Stadt erhöhten. Bei Tiefbauten wurden erst vor kurzem noch bis zu 12 Meter Tiefe Schwemmsand, Steinpflaster, Böhlenlager, ja sogar Skelette gefunden, die aus den ersten Anfangszeiten herrihren. So heißt es zum Beispiel in einer Beschreibung, daß die katholische Kirche einst auf einem Hügel gestanden hätte. Jetzt ist von einem Hügel keine Spur mehr, im Gegenteil, die Kirche steht jetzt tiefer als die umliegenden Häuser und Straßen.

Mehrere Jahrhunderte hindurch bildete die Neiße die Grenze zwischen Polen und Pommern. Um gegen die kriegerischen Pommern gesichert zu sein, erbauten die Polen feste Stützpunkte an der Grenze. So entstanden vor etwa 900 Jahren die

Burgen Nakel, Usch, Czarnikau, Filehne, Driesen und Janisch. Wann dies geschehen ist, läßt sich mit Bestimmtheit nicht nachweisen, jedoch wird Czarnikau schon im Jahre 1025 in Chroniken und Dokumenten genannt.

Über die Gründung der Stadt Czarnikau existieren zwei Urkunden, eine ältere, die aus dem Jahre 1102 stammen soll, deren Existenz jedoch beweisst wird. Glaubwürdiger erscheint die zweite Nachricht über die Gründung der Stadt, die sich in der katholischen Kirche in Form einer Gedächtnisplatte befindet. Aus ihrem Inhalt ist zu entnehmen, daß die Gründung Czarnikaus in das Jahr 1192 fällt; damals war sie Eigentum des Grafen Nikolaus Dzierzy-Kraj, dem sie vom polnischen König für geleistete Königsdienste geschenkt wurde. Dieser Nikolaus Dzierzy-Kraj, erster Grundherr von Czarnikau, änderte seinen Familiennamen und nannte sich nach der ihm verliehenen Stadt Czarnikow.

Über die weitere Geschichte der Stadt haben wir wenig Quellen; nur die Familiengeschichte der Czarnikows gibt uns einige Auskünfte. Schon im Jahre 1247 errachte der damalige Grundherr die katholische Kirche, die bis in das Jahr 1580 gestanden hat. Die Jahreszahl 1247 ist noch heute an der Ostseite des Turmes der Kirche zu sehen. Die ersten Deutschen wurden im Jahre 1364 in Czarnikau durch den Grundherrn angefiedert, aber bald darauf wieder vertrieben. Im 14. und in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts wurde die Stadt oft durch Pest, Seuchen, Feuer und Überschwemmungen heimgesucht, so daß der materielle Wohlstand zurückging und die Einwohnerzahl sank. Auch im 17. Jahrhundert blieb Czarnikau von den Schwedendurchzügen verschont.

Im Jahre 1709 wurde fast die ganze Stadt durch eine Feuersbrunst zerstört, aber wieder aufgebaut; nach sechzig Jahren wurde sie wiederum ein Raub

des ältesten Dokument, das vom evangelischen Leben in der Stadt zeugt, stammt aus dem Jahre 1708; nach diesem wurde Martin Radke aus der Neumark zum evangelischen Lehrer und Prediger von Czarnikau berufen; jedoch wurde dieser erste Prediger schon wieder 1711 durch die Gegenreformation aus Czarnikau vertrieben; bei Lebensstrafe verbot man ihm, irgend welche Amtshandlungen zu verrichten. Das erste evangelische Bethaus wurde 1782 gegründet. Die Grundsteinlegung der jetzigen evangelischen Kirche erfolgte 1829; im folgenden Jahre fand die Einweihung des Gotteshauses statt, das im vergangenen Jahr sein 100-jähriges Bestehen feiern konnte.

Eine furchtbare Naturkatastrophe, nämlich ein schwerer Wollkenbruch, ereignete sich 1747, durch das die jüdische Schulhaus fortgerissen und auf das Nezepturk getrieben wurde; der Lehrer, seine Frau und elf Kinder blieben dabei ihr Leben ein. In dem „Archiv des jüdischen Beerbergungsvereins“, einem in hebräischer Sprache geschriebenen Tempelbuch, heißt es darüber: „Urplochlin stiegen Wasser hoch auf und überfluteten das Schulhaus, in dem sich der Lehrer, seine Frau und elf Kinder befanden. Auch ein heftiger Sturm brach los, der das ganze Schulhaus aus seinem Hafen hob, worauf es von den Wassern hinweggeführt wurde.“

Während des Siebenjährigen Krieges hatte die Stadt ebenfalls viel zu leiden. Bei der ersten Teilung Polens 1772 kam Czarnikau zu Preußen. Mit diesem Ereignis begann der wirtschaftliche Aufschwung der Stadt. Der von Friedrich dem Großen erbaute Bromberger Kanal und die Schiffsmachung der Neiße eröffneten den Wasserweg zwischen dem Posener Lande und dem mitteldeutschen Stromgebiet, und dank des immer reicher werdenden Verkehrs blühte auch Czarnikau in einer Weise auf, die zu polnischen Zeiten nie möglich gewesen wäre. Heute hat die Stadt durch die Grenzziehung wieder viel verloren; wenn auch ihre Lage noch nicht so traurig ist wie die anderer Grenzstädte, so mehrern sich doch auch hier die Zeichen der einsetzenden Verelendung immer mehr. Noch größer wird diese Gefahr durch die von der Regierung in Aussicht genommene Verwaltungsreform; der Kreis Czarnikau soll aufgelöst und auf die Nachbarkreise verteilt werden, was die Stadt natürlich von ihrer jetzigen Stellung zum Range einer Landstadt herabdrücken würde.

Bei verdorbenem Magen, Darmgärungen, üble Mundgeschmaud, Stirnkopfschmerz, Fieber, Stuhlgewicht, Mundherpe, Tropfenfieber, Erysipel oder Durchfall wirkt schon ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser sicher, schnell und angenehm. In Ap. u. Drog. erhältlich.

Für Schaumweine ist eine Steuererhöhung um ca. 80% vorgesehen. Wir entschlossen uns, unsere Champagner-Bestände zu Liquidationspreisen abzugeben. Für Georges Geiling & Co. noch nie dagewesene Preise. Offerten auf Wunsch umgehend.

NYKA & POSŁUSZNY Weingroßhandlung.

Poznań, Wroclawska 33/34
Gegr. 1868

Telefon 1194.

Ia oberschl. Steinkohlen
Stück, Würfel, Nuss zu konkurrenzlosen Preisen. Bei sofortiger Bestellung zl 520.— 300 Ztr.
C. Walewski, Katowice I.

Kaufe jedes Quantum
rote, weiße und gelbfleischige
Speisekartoffeln
zu höchsten Tagespreisen.
Auf Wunsch Kasse bei Abnahme.

EMIL BLUM, Poznań, Al. Marcinkowskiego 27.
Tel. 83-31 u. 83-35.

A. DENIZOT
Lubon — Poznań
empfiehlt
Obstbäume u. Obststräucher, Park- u. Ziersträucher,
Rosen u. Koniferen, Heckenpflanzen.

Restaurant „Pod Strzechą“

pl. Wolności 7

Donnerstag, den 8. d. Mts.

Wellfleisch und Kesselwurst

Um gütigen Zuspruch bittet

Frau Wanda Stenzel.

W tutejszym rejestrze spółdzielni liczba 322 wpisano dnia 12 września, 1931 przy spółdzielni Rolnicza Spółdzielnia Ziemiańska z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań, że w miejscu ustępującego członka zarządu Wilhelma Forstmann wybrano Hansa Coelle z Gwiazdowa.
Poznań, dnia 1 października 1931.

Sąd Grodzki.

Pelze sind Goldwerte!
Sofort einkaufen! Pelzfutter, Neuheiten, Bejagartikel. Alle Pelzwaren Schleuderpreise!!
B. Hankiewicz Poznań ul. Wielka 9 (Ring. u. Szwedzka).

⇒ Posener Tageblatt ⇒

Am 2. Oktober verstarb nach langem, schwerem Leiden

Herr Rittergutsbesitzer

Heinrich von Bernuth - Krzyżanowo

Der Heimgegangene hat achtzehn Jahre lang unserem Aussichtsrat angehört, bis ihn ernste Krankheit zwang, sein Amt niederzulegen. Mit unermüdlichem Eifer hat er sich für das Gedeihen unseres Werkes eingesetzt. Besonders die schwierige und verantwortungsvolle Arbeit der deutschen Presse im Auslande fesselte seinen lebhaften und regen Geist. Wie überall in seinem Leben, vertrat er auch hier den Standpunkt bewußten, opferbereiten Volkstums, des manhaftesten Eintretens für Recht und Ordnung und des Schutzes aller Bedrückten und Schwachen. Er ist uns oft williger Helfer und kluger Berater gewesen.

Sein Andenken wird in uns fortleben, und wir werden es durch Arbeit in seinem Sinne ehren und pflegen.

Concordia Sp. Akc. — Verlag des Posener Tageblattes

von Loesch,
Aussichtsratsvorsitzender.

Am 6. Oktober d. Js. entzog uns plötzlich der Tod eines unserer ältesten Mitglieder,

Herrn Konditoreibesitzer

Fritz Siebert

Aufs tiefste erschüttert stehen wir an der Bahre dieses von allen geliebten Kameraden und treuen Weggenossen.

Freundschaft, Kunst und Humor waren die Leitsterne seines schlafigischen Wirkens und privaten Lebens. Immer bereit zu helfen, begeistert für jedes künstlerische Schaffen und sprühend von warmherzigen, feinsinnigem Humor hat er uns zahllose Stunden reinster Freude geschenkt.

Wir können es noch nicht fassen, daß der Mund dieses lebensfrohen, tatkräftigen Menschen nun für immer geschlossen sein soll.

In unseren Herzen hat er sich ein unvergängliches Denkmal errichtet, und seine vielen kostlichen Schöpfungen werden uns sein liebes Bild immer wieder wachrufen.

Schlaraaffia Posnania.

Die Trauerfeier in der Schlaraaffia findet Donnerstag, den 8. Oktober, abends 8.00 Uhr statt.

Am 6. Oktober entzog der Tod mitten aus einem blühenden, fröhlichen Leben unser Verbandsmitglied

Herrn Konditoreibesitzer

Fritz Siebert

Der Heimgegangene erfreute sich in seinem Berufe der besonderen Liebe und Wertschätzung seiner Kollegen und der größten Verehrung aller, die mit ihm in Beziehung kamen. Über seine Fachfähigkeit hinaus hatte er das größte Interesse für alle Fragen der Allgemeinheit und so erkannte er frühzeitig die Notwendigkeit eines wirtschaftlichen Zusammenschlusses der gewerbetreibenden Bevölkerung. Mit unermüdlichem Eifer setzte er sich für die Aufgaben und Ziele unseres Verbandes ein, der ihm immer zu größtem Dank für diese selbstlose Arbeit verpflichtet sein wird. Stets war er uns tatkräftiger Rat und Helfer und immer bereit einzuspringen, wenn man ihn rief.

Sein Andenken zu pflegen ist uns aufrichtige Herzengespräch.

Ortsgruppe Posen

des

Verbandes für Handel u. Gewerbe

(—) Karimann.

Die glückliche Geburt eines strammen

Jungen

zeigen in dankbarer Freude an

Carl Dalbtermeyer u. Frau Lucie
geb. Wiesner

Czerny-Dmów, p. Zbąszyń, den 5. Oktober 1931

Die Verlobung unserer Tochter Charlotte mit Herrn Ing.
Otto Landgraf geben wir hiermit bekannt.

Direktor Ernst Kaden
und Frau Valeska,
geb. Kettler.

Breslau,
Reichspräsidentenplatz 8.
1. Oktober 1931.

Charlotte Kaden
Otto Landgraf
Verlobte.

Poznań-Solacz

Glas

Garten-, Fenster-, Ornament-, Katedral-, Roh-, Draht- und Farben-Glas ect., Glaserkitt, Glaserdiamanten und Spiegel
Schaufenster Scheiben
empfiehlt

Polskie Biuro Sprz. Szkl. Spółka Akcyjna, POZNAN,
Mare Garbarska, Tel. 28-63.
Filiale in Łódź:
ul. Pusta 15/17, Tel. 134-53.


**Ingenieur-Akademie
der Seestadt Wismar**
Maschinenbau - Elektrotechnik
Baingenieurwesen, Architektur
Programm frei. Anfang: Mitte Oktober und April

Verein Deutscher Sänger.

Der unerträgliche Tod entzog uns allzuträglich unser liebes Mitglied, den

Konditoreibesitzer

Fritz Siebert.

Wir betrauern in dem Entschlafenen einen lieben Freund und Förderer unserer Vereinsarbeit. Wir werden ihm über das Grab hinaus ein ehrendes Gedanken bewahren!

Beerdigung Sonnabend 5 Uhr von der Leichenhalle des Paulifriedhofes. Vollzähliges Erscheinen aller Sänger Ehrensache!


Am Dienstag, dem 6. Oktober
d. J., verschied unerwartet unser treues Mitglied

Herr Fritz Siebert

im 36. Lebensjahr.

Durch sein sympathisches Wesen war er uns allen zu einem persönlichen Freund geworden, welchem wir stets treue Gedanken bewahren werden.

I. Schwimm-Verein-Poznań,
gegr. 1910.

Der Vorstand.

Plötzlich und unerwartet zog der Tod uns den Reihen unserer Mitglieder den

Konditoreibesitzer

Herrn

Fritz Siebert

Tief erschüttert stehen wir an der Bahre unseres lieben Freundes, welcher stets das wärmste Interesse unseren Bestrebungen entgegenbrachte. Sein Andenken soll uns in lebhafter Erinnerung bleiben.

Gemischter Chor, Poznań.

Ein allzufrüher Tod entzog uns eines unserer besten Mitglieder

Herrn Fritz Siebert.

Der Verein verliert in dem Entschlafenen einen treuen Mitarbeiter, der uns immer mit Rat und Tat zur Seite stand. Sein goldener Charakter und seine stete Lichenswürdigkeit sichern ihm bei uns ein unvergängliches Gedanken.

Radfahrer-Verein-Poznań.

Posener Handwerker-Verein gegr. 1862

Plötzlich tritt der Tod den Menschen an,
Es ist ihm keine Freiheit gegeben...

Plötzlich und unerwartet entzog uns der Tod unser liebes Vereinsmitglied

den Konditormeister

Herrn Fritz Siebert

Dieverschafft sich an der Bahre des Mannes, dessen Verlust für uns ungemein schlich ist. Wir werden dem Entschlafenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Am Sonnabend, dem 10. d. Mts., nachm. 5 Uhr werden wir ihn von der Leichenhalle des St. Pauli-Friedhofes, ul. Gramwaldzka, geschlossen zur letzten Ruhe geleitet.

Der Vorstand.

Es hat Gott gefallen, heute heimzurufen die Lehrerin i. R.

Agnes Barleben

im Alter von 90 Jahren. Dies zeigt an im Namen derer, die sie kannten.

Brummad, Pastor.

Posen, den 6. Oktober 1931.

Die Beerdigung findet statt am Freitag, dem 9. Oktober, nachm. 5 Uhr von der Leichenhalle unseres St. Matthäifriedhofes aus.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes sage ich allen, besonders Herrn Pfarrer D. Horst für die trostreichen Worte am Grabe meinen

herzlichsten Dank.
Emma Martin,
Gortatowo.